

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



218522

Delivery Note

182687

Document Date 12.10.2018
Your Reference
Customer Code 10613
Contact Gabriele Munz-Weiss
Phone +49 7175 9218-29
E-Mail gabriele.munz-weiss@mugele.co

Getrag SPA

c/o Svevtrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 4000001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 18.10.2018

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
011 ROLLER BEARINGS	4.800	5	670,00	790,00
Item Code: 2507605000				
NRB Number: JR2044		Batch Info:		
Order Number: 5500027093		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:		1 41802611	960	NRB/0209/18-19
Country of Origin:		2 41802612	960	NRB/0209/18-19
		3 41802613	960	NRB/0209/18-19
		4 41802614	960	NRB/0209/18-19
		5 41802615	960	NRB/0209/18-19

002 ROLLER BEARINGS	4.224	4	192,00	296,00
Item Code: 9009056775				
NRB Number: BB505527.5TN		Batch Info:		
Order Number: 5500027093		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:		1 61801424	1.056	NRB/1850/17-18
Country of Origin:		2 61801425	1.056	NRB/1850/17-18
		3 61801426	1.056	NRB/1850/17-18
		4 61801427	1.056	NRB/1850/17-18

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4224
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 18.10.18
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4224
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 19.10.18
Firma: [Signature]

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de



Mügele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: **18.10.2018**

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
ROLLER BEARINGS	5.760	2	338,00	390,00
Item Code: 2507605100				
NRB Number: B344915.3TN		Batch Info:		
Order Number: 5500027093		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:		1 61801402	2.880	NRB/1850/17-18
Country of Origin:		2 61801403	2.880	NRB/1850/17-18
Summary:				
	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	14784	11	1.200,00	1.476,00

Basierend auf Kundenaufträge 183588.

Confirmation of Delivery Note

Getrag SPA
c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature

Date

18.10.2018
508670971.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 2

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 18.10.18

Firma: [Signature]

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de



**NRB BEARINGS**

REGD. OFF.: Dhannur, 15, Sir P. M. Road, Fort, Mumbai - 400001 India
Tel: +91 22 22664160/22664998 Email: nrbexports@nrbbearings.co.in

Customer Invoice Address
GETRAG S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA,
ITALY
IT04886850728

Invoice No.	65658E/1819/SI029
Invoice Date	18/10/2018
Delivery Note No.	182687
Delivery Note Date	18/10/2018
NRB VAT No.	DE281285595
Supplier Code	91019738

Customer Delivery Address
GETRAG S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA,
ITALY

Customer Part No.	NRB Part No.	Order No.	Unit	Quantity	Price	Amount
2507605000	JR2044 Races for Sale	5500027093	PC	4,800	1.670	8016.00
9009056775	BB505527.5TN PLASTIC CAGE	5500027093	PC	4,224	0.590	2492.16
2507605100	B344915.3TN PLASTIC CAGE	5500027093	PC	5,760	0.769	4429.44

Delivery Type :- Tax free intra community delivery, paragraph 4 number 1 letter b) in conjunction with paragraph 6a German VAT Law.

	14937.60
VAT 0 %	0.00
Freight	0.00
Total US\$	14937.60

Amount in words:

US\$ Fourteen Thousand Nine Hundred Thirty Seven And Cents Sixty Only

Country of Origin: INDIA

Payment Terms: 60 days from Invoice Date

All goods shipped from our warehouse at:

MUGELE GmbH
Osterwiesenstr.11,
D-73574, Iggingen-Brainkofen
GERMANY

Bank Details:

Particulars	Bank Name	A/c No.	SWIFT	ABA No.	Chips
Beneficiary	BNP PARIBAS	10014600116	BNPAINBBXXX		
Intermediary	BNP Paribas	20019145000162	BNPAUS3NXXX	02600 7689	0768

We declare that this Invoice shows the actual price of the goods described and that all particulars are true & correct

For NRB Bearings Ltd

Authorised Signatory



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-008986 vom 15.10.2018



18-008986

Ludwigsburg, 13.10.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mügele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu : MODUGNO Land / Pays : Italien Datum / Date : 18.10.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu : Iggingen Brainkofen Land / Pays : Deutschland Datum / Date : 15.10.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	182687	22	EP	Getriebeteile	3.145	
2	182687					
3	182687					
4	182688					
5	182688					
6	182688					
Summe: Total					3.145,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		Via 27 18-008986 5001540800 Modugno (Ba) Réception des marchandises le				
20 Mügele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 19.10.2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604